

i-STAT 1

Návod k použití

Postup čištění kontaktních pinů



Tato sada je určena pro použití pouze s analyzátoři i-STAT 1 modelové řady 300.
Sadu na čištění kontaktních pinů nelze používat s i-STAT Alinity.

简体中文 (Chinese Simplified)

有关触针清洁试剂盒程序，可浏览Abbott Point of Care 网站。

Dansk (Danish)

Procedure for rengøringsset til kontaktstift er tilgængelig på hjemmesiden for Abbott Point of Care.

Nederlands (Dutch)

De *Procedure voor reinigingsset contactpennen* is beschikbaar op de Abbott Point of Care website.

Français (French)

La *Procédure du kit de nettoyage de la broche de contact* est disponible sur le site Web d'Abbott Point of Care.

Deutsche (German)

Das *Verfahren für die Verwendung des Kontaktstift-Reinigungssets* steht auf der Abbott Point of Care-Website zur Verfügung.

Ελληνικά (Greek)

Η Διαδικασία για το κιτ καθαρισμού της ακίδας επαφής διατίθεται στην διαδικτυακή τοποθεσία Abbott Point of Care.

Magyar (Hungarian)

A *Csatlakozótű tisztítókészlet* eljárás elérhető az Abbot Point of Care weboldalán

Italiano (Italian)

La *Procedura per l'uso del kit di pulizia dei pin di contatto* è disponibile sul sito web di Abbott Point of Care.



日本語 (Japanese)

コンタクトピンクリーニングキットの手順は、Abbott Point of Care のウェブサイトです。

Português (Portuguese)

O *Procedimento do Kit de Limpeza do Pino de Contacto* está disponível no website Abbott Point of Care.

русский (Russian)

Инструкция по использованию набора для чистки контактного штифта доступна на сайте Abbott Point of Care.

Español (Spanish)

El *Procedimiento del juego de limpieza de la clavija de contacto* está disponible en el sitio web de Abbott Point of Care.

Svenska (Swedish)

Instruktioner om användning av rengöringskit för kontaktstift finns på webbsidan Abbott Point of Care.

Türk (Turkish)

Temas İğnesi Temizleme Kiti Prosedürü'nü Abbott Point of Care web sitesinde bulabilirsiniz.

Polski (Polish)

Procedura czyszczenia styków jest dostępna na stronie internetowej Abbott Point of Care w wielu językach.

Čeština (Czech)

Postup čištění kontaktních pinů je k dispozici v několika jazycích na webových stránkách společnosti Abbott Point of Care.

Norsk (Norwegian)

Proseduren for rengjøringssett for kontaktpinner er tilgjengelig på Abbott Point of Care-nettstedet på flere språk.

Română (Romanian)

Procedura pentru kitul de curățare a pinilor de contact este disponibilă pe site-ul web Abbott Point of Care în mai multe limbi.

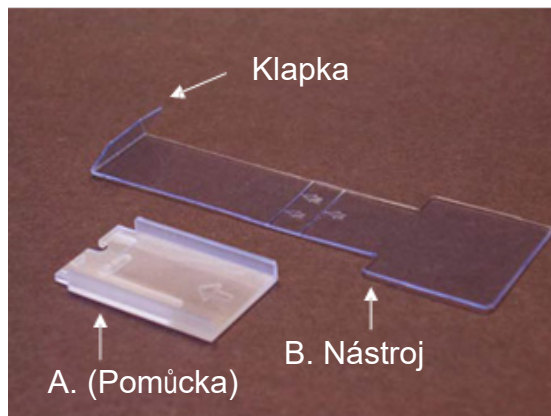
Hrvatski (Croatian)

Postupak za upotrebu kompleta za čišćenje kontaktnog pina dostupan je na više jezika na internetskim stranicama tvrtke Abbott Point of Care.

PŘEHLED

Sada na čištění kontaktních pinů (**06P28-01**) je sada obsahující dvě části:

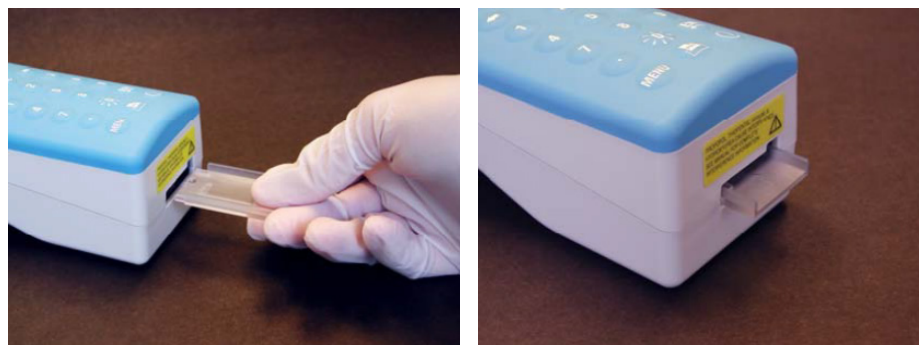
- A. Pomůcka (matný průhledný plast)
- B. Nástroj na čištění kontaktních pinů (čirý plast)



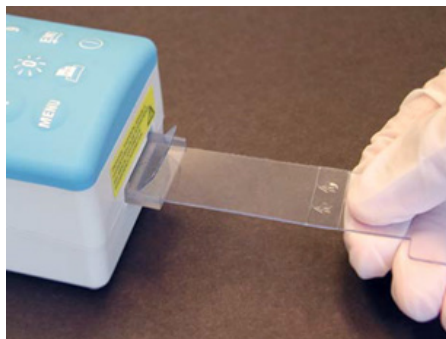
Tato sada se může používat, když se na analyzátoru i-STAT 1 generuje kód kontroly kvality 48, 57 nebo 68, a je **určena k likvidaci po jednom čištění analyzátoru i-STAT 1.**

POSTUP

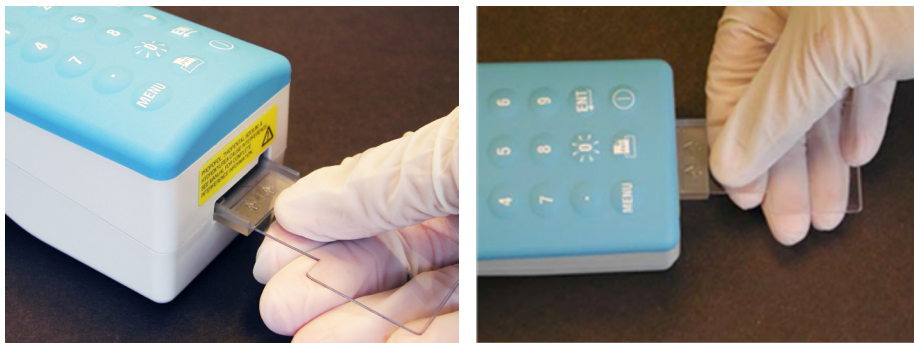
1. Před provedením dalšího kroku analyzátor **VYPNĚTE** a vyjměte z něj baterie. Uchopte pomůcku (A) takovým způsobem, abyste se palcem dotýkali šipky (měli byste cítit obrys šipky), a vložte ji do analyzátoru do portu na kazety. Pomůcku zatlačte dovnitř, dokud podobně jako kazeta nezapadne na místo.



2a. Nástroj (B) uchopte takovým způsobem, abyste palec měli na jediné šipce těsně před linkou, a vložte ho do pomůcky, která je v portu na kazety, tak, aby klapka směřovala vzhůru.

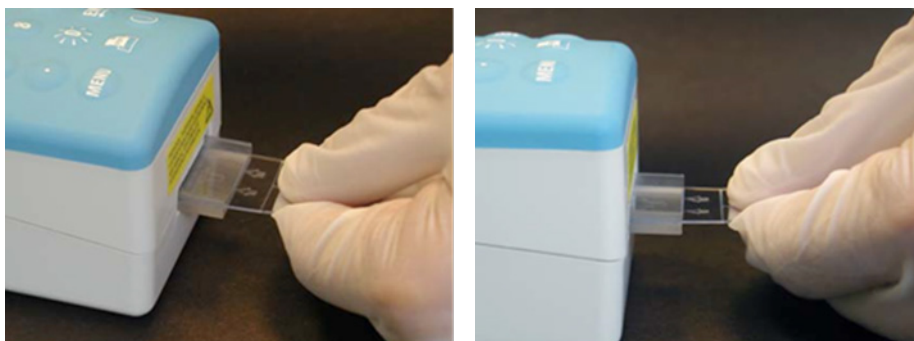


2b. Nástroj tlačte, dokud se linka na špičce „jediné šipky“ nesetká se zadní hranou pomůcky (lze očekávat určitý odpor a zvuk a/nebo pocit škrábání).



2c. Chcete-li provést čištění, vytáhněte nástroj zpět tak, aby se linka na špičce „dvojitých šipek“ setkala se zadní hranou pomůcky (lze očekávat určitý odpor), a poté, jak je uvedeno v kroku 2b, zatlačte pomůcku znovu dovnitř, dokud se linka na špičce „jediné šipky“ nesetká se zadní hranou pomůcky (možná uslyšíte/ucítíte cvaknutí).

2d. Krok 2c ještě jednou zopakujte.



3. Nástroj nechte naplocho v pomůcce a tlačte ho, dokud se rozšířené okraje jeho držátka nedotknou zadní části pomůcky. Poté nástroj z analyzátoru vytáhněte. Dále z analyzátoru vytáhněte pomůcku. Nástroj i pomůcku vyhodte do kontejneru na biologicky nebezpečný odpad v souladu s místními, státními a národními regulačními pokyny.



4. Analyzátor by nyní měl být připraven k použití.
5. Vložte baterie, zapněte analyzátor a spusťte elektronický simulátor, abyste se ujistili, že kód(y) kontroly kvality je/je(sou) vymazán(y). **Pokud není/nejsou vymazán(y), kroky 1 až 5 je možno v daném analyzátoru zopakovat s NOVÝM nástrojem na čištění kontaktních pinů a pomůckou. (Nepoužívejte stejný nástroj a pomůcku v několika analyzátoch.)** Pokud kód(y) kontroly kvality po tomto postupu přetrvává/přetrvávají nebo máte-li dotazy týkající se informací uvedených v tomto technickém bulletinu, obraťte se prosím na technickou podporu společnosti Abbott Point of Care na čísle 800-366-8020, 1. možnost, nebo pošlete e-mail na techsvc@apoc.abbott.com.

i-STAT je obchodní značka koncernu Abbott.